

ประกาศชาวเรือ
หมายเลข 18/2557 (ชั่วคราว)
อ่าวไทย
การขุดเจาะ

- รายละเอียด --- 1. ประมาณต้นเดือน มกราคม 2557 บริษัท MP B5 (Thailand) Limited ได้ทำการเคลื่อนย้ายแท่นขุดเจาะปิโตรเลียม “ATWOOD ORCA” และขุดเจาะปิโตรเลียม จากหลุมผลิต MALIDA-1 ในตำบลที่โดยประมาณ แลต. $11^{\circ} 44' .68$ น., ลอง. $100^{\circ} 35' .45$ อ. ไปยังหลุมผลิต Jasmine-19 ในตำบลที่โดยประมาณ แลต. $11^{\circ} 20' .48$ น., ลอง. $101^{\circ} 13' .83$ อ. และหลุมผลิต Banyen A-25 ในตำบลที่โดยประมาณ แลต. $11^{\circ} 15' .09$ น., ลอง. $101^{\circ} 15' .92$ อ. ระยะเวลาดำเนินการประมาณ 6 เดือน
2. รายละเอียดของแท่นขุดเจาะ มีดังนี้ :
- ชื่อ : ATWOOD ORCA
ชนิด : 400 Ft Independent Leg Jack-Up
3. ตำบลที่ทั้งหมดอ้างอิงกับ INDIAN1975 DATUM
4. ชาวเรือทั้งหลายจงระมัดระวังในการเดินเรือ ไม่ควรนำเรือเข้าไปใกล้ ภายในรัศมี 2 ไมล์ทะเล จากแท่นขุดเจาะดังกล่าว

- แผนที่ซึ่งเกี่ยวข้อง --- 045
ข้อมูลจาก --- กรมเชื้อเพลิงธรรมชาติ, ลง 14 มกราคม 2557

ประกาศโดยกรมอุทกศาสตร์
กองทัพเรือ กรุงเทพมหานคร
24 มกราคม 2557

Notice to Mariners
No. 18/2557 (Temporary)
Gulf of Thailand
Drilling Operations

- Details :**
1. At the early of January 2014 MP B5 (Thailand) Limited has been moving platform “ATWOOD ORCA” and conducting a well drilling operation for petroleum production from MALIDA-1 in the approximate position Lat. $11^{\circ} 44'.68$ N., Long. $100^{\circ} 35'.45$ E. to Jasmine-19 in the approximate position Lat. $11^{\circ} 20'.48$ N., Long. $101^{\circ} 13'.83$ E. and Banyen A-25 in the approximate position Lat. $11^{\circ} 15'.09$ N., Long. $101^{\circ} 15'.92$ E. duration about 6 months.
 2. Details of the platform are as follows :
 - Name : ATWOOD ORCA
 - Type : 400 Ft Independent Leg Jack-Up
 3. All positions referred to INDIAN1975 DATUM.
 4. Mariners are warned not to approach within a radius of 2 nautical miles from the platform.

Chart affected : 045

Source from : Department of Mineral Fuel, dated 14th January 2014

Issued by the Hydrographic Department,
Royal Thai Navy, Bangkok, Thailand
24th January 2014